

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 14: Suisse miniature

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COURS D'INTRODUCTION AUX SWISSCODES

Dès 2003, les *Swisscodes* actuellement en voie d'élaboration entreranno en vigueur comme nouvelles normes pour la conception des structures porteuses. L'objectif de ce projet, mené par la **sia** en collaboration avec des partenaires du privé et de l'administration, est d'offrir un recueil de prescriptions cohérent et d'application aisée dans ce domaine. En même temps, la **sia** prépare le programme de formation à ces nouvelles normes.

Tout en garantissant la conformité avec les *Eurocodes* également en voie d'élaboration, le recueil des *Swisscodes* tient compte des besoins propres à la Suisse et remplacera essentiellement les actuelles normes et recommandations SIA 160, 161, 162, 164, V 177 et V 191/192. La **sia** veut assurer une rapide diffusion des nouvelles normes 260 à 267 sur les structures porteuses auprès des professionnels suisses: leur contenu concerne en effet les maîtres de l'ouvrage publics et privés, les ingénieurs en chef des administrations, les bureaux d'ingénieurs, les entrepreneurs, ainsi que les enseignants des Hautes écoles et HES et l'ensemble des professionnels du génie civil. Indépendant du projet *Swisscodes* lui-même, le nouveau projet «Introduction aux *Swisscodes*» a donc été lancé à cette fin: il est doté d'une direction ad hoc réunissant des représentants de la Suisse allemande, française et italienne¹ qui préparent dès maintenant le programme des cours qui seront dispensés dès le printemps 2003 et dont le détail sera prochainement publié dans ces colonnes.

¹ La direction du projet «Introduction aux *Swisscodes*» réunit les professeurs O. Künzle (EPFZ, président), A. Muttoni (EPFL, contacts avec la Suisse italienne), T. Frangi (HES des deux Bâle), R. Sutter (HES Fribourg), B. Zimmerli (HES Lucerne).

Fin de la partie
rédactionnelle

2002
2004

formations postgrades

dess - dea - doctorat



INSTITUT D'ARCHITECTURE
UNIVERSITÉ DE GENÈVE



architecture
habitat santé urgence

urbanisme
et aménagement
du territoire



architecture
et paysage

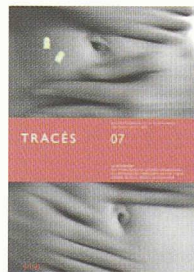
sauvegarde
du patrimoine bâti
moderne et contemporain

management
urbain

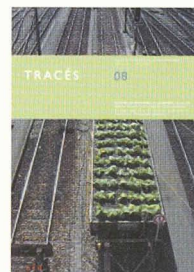
architecture
sauvegarde du bâti
urbanisme
management urbain
paysage

2 ans à temps partiel
500 frs par semestre

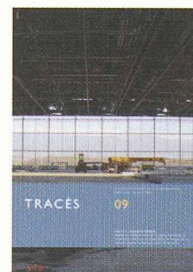
info@archi.unige.ch
www.archi.unige.ch



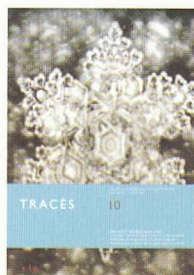
TRACÉS 07



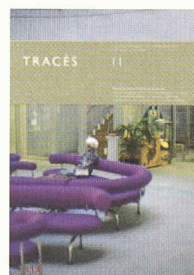
TRACÉS 08



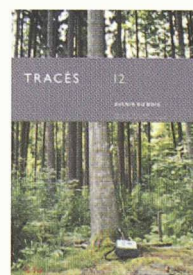
TRACÉS 09



TRACÉS 10



TRACÉS 11

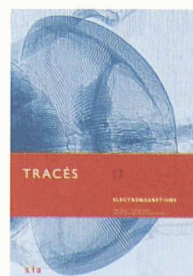


TRACÉS 12

TRACÉS

LA PLUS BELLE PLAGE POUR
EXPOSER VOS AVANTAGES,
JUSQU'À 24 FOIS PAR AN
EN TOUTE SAISON

BULLETIN TECHNIQUE
DE LA SUISSE ROMANDE



TRACÉS 13

InEDIT publications SA, CP 74, CH-1025 Saint Sulpice, Tél. 021 695 95 95

CONCOURS

TRACÉS
N°
Page

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Cl : concours d'idées - CP : concours de projet PO : procédure ouverte - PQ : préqualification OH : offre d'honoraires MEP : mandat d'études parallèles			
Ville d'Olten p/a Plantteam S AG Bahnhofstrasse 17 CH - 4501 Solothurn Fax. 032 623 79 43	Développement urbain du secteur Olten SüdWest (CI, PQ)	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC (P. Feddersen, E. Hubeli, R. Lüscher Gmür, R. Müller-Hotz, Prof. W. Schett, F. Schumacher, F. Bühlmann, Prof. C. Hidber, St. Rotzler, P. Prina)	20 décembre 2002 (26 juillet 2002)
DAEL, Direction du génie civil Service des ponts 5, Rue David-Dufour CH - 1211 Genève 8 Tél. 022 327 64 63-65 Fax 022 327 47 18	Entretien des ouvrages d'art - route nationale A1 - tronçon Aéroport (OH, PQ) - nouveau	Ingénieurs civils	(26 juillet 2002)
Département de l'intérieur, de l'agriculture et de l'environnement, direction de la protection de la nature, service lac et cours d'eau 1, rue David-Dufour CH - 1205 Genève Tél. 022 327 46 41 Fax 022 327 46 20	Renaturation de la Seymaz et de ses affluents, tronçon Chambet-Touvière (OH, PQ) - nouveau	Génie civil et spécialistes de l'environnement	30 août 2002 (2 août 2002)
Ministerium des Finanzen Landesbetrieb LBB Niederlassung Koblenz Postfach 20 13 55 D - 56013 Koblenz Fax (02 61) 97 01-444	Signalétique et système d'orientation pour les châteaux et les antiquités de Rhenanie-Palatinat (CP, PQ)	Architectes, Europe	9 septembre 2002
IAI, Bernadette Mannion Office of Public Works Special Projects Unit 51 St. Stephen's Green IRL - Dublin 2 Tél. ++353 1 647 64 50 <www.opw.ie/waterfordquays>	Masterplan pour un schéma de régénération du dockland pour Waterford North Quays (CI, PQ)	Architectes, international (S. Benton, M. O'Doherty, J. O'Connor, E. Breen, R. Maddock, J. Clancy, C. Larsson, D. Mackay, J. Worthington)	13 septembre 2002 (31 juillet 2002)
Wohn- und Schulheim Sonnegg, Sonneggstrasse 28 CH - 3123 Belp <www.sonnegg-belp.ch>	Rénovation et extension de l'école et internat Sonnegg à Belp (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	(2 août 2002) 22 novembre 2002
Service d'assainissement Rue des Terreaux 33, cp 16 CH - 1000 Lausanne 9 Fax 021 315 70 15	Etude et réalisation de la dérivation des eaux de la Louve (OH, PQ) - nouveau	Sociétés expérimentées dans la conception et la réalisation d'ouvrages hydroélectriques comprenant une prise d'eau, une conduite forcée, une station de microturbinage et des aménagements fluviaux	5 août 2002 (27 septembre 2002)

Nous protégeons les valeurs durables

Galerie d'Onnens A5